Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 305: Fluid absorption



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 6059-305:2019 sisaldab Euroopa standardi EN 6059-305:2019 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 6059-305:2019 consists of the English text of the European standard EN 6059-305:2019.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 26.06.2019.	Date of Availability of the European standard is 26.06.2019.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

### ICS 49.060

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

June 2019

EN 6059-305

ICS 49.060

## **English Version**

Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 305: Fluid absorption

Série aérospatiale - Câbles électriques, installation -Gaines de protection - Méthodes d'essais - Partie 305 : Absorption des fluides Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation - Schutzschläuche - Prüfverfahren - Teil 305: Flüssigkeitsaufnahme

This European Standard was approved by CEN on 6 January 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

ean foreword  Scope  Normative references.  Terms and definitions  Apparatus.  Method  Requirements.	ents	Pag
Normative references	ean foreword	
Terms and definitions	Scope	
Apparatus	Normative references	
Method	Terms and definitions	
Requirements	Apparatus	
	Method	
	7× .	
o Oction Condition	S	
Protein Service Servic		
	4	
		8
		8
		6

# **European foreword**

This document (EN 6059-305:2019) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Sloven. Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## 1 Scope

This document specifies a method to verify the fluid repellent properties of protection sleeve for electrical cable and cable bundles. It shall be used together with EN 6059-100.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 6059-100, Aerospace series — Electrical cables, installation — Protection sleeves — Test methods — Part 100: General

ISO 3696, Water for Analytical laboratory use — Specification and test methods 1)

#### 3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>
- ISO Online browsing platform: available at <a href="http://www.iso.org/obp">http://www.iso.org/obp</a>

## 4 Apparatus

A specimen with a length of 40 mm to 60 mm shall be used. For tubular sleeves only, the specimen shall be prepared as a flat part by cutting through the sleeve in longitudinal direction. The cutting area shall be fixed by application of tape or adhesive to avoid debraiding of the specimen (if applicable). If water is used, it shall be distilled or demineralised water according to ISO 3696 Type 2.

To achieve a controlled drip a bottle or a pump shall be used. It shall be provided with a minimum drip aperture of 2,5 mm. The fixture to apply the specimen and bottle or pump with a drip aperture as given in Figure 1 shall be used. The distance between the aperture and the specimen shall be minimum 70 mm. The number of drops delivered per minute should be comprised between 20 to 25 and the volume of water delivered per minute of a minimum of 1,35 ml.

4

<sup>1)</sup> Published by: International Organization for Standardization (ISO), <a href="https://www.iso.org/">https://www.iso.org/</a>